

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.  
 ESTABLISHED 1880.  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PHONE: 7164. Cable: "LATPAU."  
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.  
 MONDAY, 14th DECEMBER, 1931.  
 ISSUE NO. 14,694.  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創刊于前清光緒七年十月十二日編及發行所在新加坡  
 寄費實得力十一號及十三號  
 電話七二六四號  
 總編輯 林印人 兼 經理 凡  
 經理 廖 兼 副主任  
 △本報報費定例  
 零售 每份八占 每月一元五角  
 半年九元 全年十八元  
 外埠 另加郵費 英國每月五角  
 外埠每月一元  
 △本報告白費定例  
 刊登全年告白分期收費手續費  
 止照數收足先此聲明以免後論  
 短期告白費請先垂

第一版 一期星

號四十九百六千四萬一第

日四十月二十年十二國民華中

## 白 嘜 香 煙

英 國 製 造



# CAPSTAN

白嘜香煙現改  
 用紙匣庄每匣  
 八枝此匣攜帶  
 利便上等香煙  
 物美價廉各處  
 均有出售八枝  
 庄匣價銀一角

百勝 勒紫魚油  
 各開 脫紫魚油  
 利拍 托紫魚油  
 寶利 大紫魚油  
 艾羅補腦汁  
 艾羅療肺水  
 九一四藥膏  
 九一四藥水  
 九福百齡機  
 中法杏仁露  
 五洲自來血  
 五洲海波藥  
 散拿吐瑾粉  
 山杜白濁丸  
 千白濁丸  
 德國白濁丸  
 藍色白濁丸  
 威德補腎丸  
 韋廉士補丸  
 西藏紅花油  
 原庄白樹油

批發零沽  
 一律歡迎  
 大馬路  
 會豐商店佈

報叻

諸君請吸奇生紅煙



開創九十餘年  
 振興中國土貨  
 專選地道烟葉  
 自製馬嘜紅烟  
 辟瘴除痰效驗  
 啟仔搵展覽會  
 政府獎牌紀念  
 中街二十七號  
 石叻羅奇生啓  
 司理趙凱征  
 電話二二八五

專電提要

犬養毅組閣後決增兵滿洲  
 粵府限蔣介石本月下野  
 中委數十人發表時局宣言  
 俄因日軍侵東鐵調兵綏芬  
 蔣介石已通電下野  
 經將印信交給林森  
 但此是日人消息 尙待於證實

【本報專電】日人通訊社消息。蔣介石十二日已通電下野。蔣因處於現目種種情形之下。如果廣州方面之堅持成見。日本之節節侵畧。無法應付。各地學生之紛紛請願。發生騷擾。及其他各項重要問題。知非犧牲個人權位終無了局。故決辭去國府主席及行政院長職。經將印信交給林森。若廣州方面仍不滿意。繼續對其有所反對。彼則將軍職意併辭退。從此去國出洋。不問政事。但此消息仍待証實。因華人之通訊社尙無此項消息。

孫伍李陳歡宴中央委員  
 彼此交換對黨問題意見  
 昨即席聯名發表時局宣言

【本報專電】民黨要人唐居正。昨晨拜訪孫科。方振武。唐

生智。覃振。昨日下午亦聯袂訪孫。交換對時局意見。

【本報專電】孫科。伍朝樞。李文範。陳友仁。昨夕假伍朝樞住宅。設宴款待在滬各中央委員。汪精衛。鄒海濱。覃振。劉蘆隱。李烈鈞。程潛。居正。方振武。王法勤。何香凝。陳公博。甘乃光。等數十人均與會。彼此交換對黨國各問題意見。經即席聯名起草宣言。內容大要。一。外侮緊急。須有統一政府。得以與人民合作。共救國難。二。斥責南京黨部最近與人民之衝突。認爲不合動作。并不承認南京黨部之存在。此宣言定于十四日今天發表。

馬占山拒絕張景惠

【本報專電】當馬占山會晤張景惠時。張曾勸馬專理黑省軍務。俾民政由其負責。以英順爲其代表。常駐齊齊哈爾。馬答云與兄一指張景惠無事不可商量。但在日人背景下。則不能有商量之餘地。馬張會談卒無結果。

【本報專電】張景惠對馬占山云。彼一切舉動。均受日人所壓逼。確有不得已於爾者。馬答云。何以如此低首下心。甘受日人之壓逼。殊令人不解。

【本報專電】馬占山十一日已由綏化返海倫。據語音謂者云。彼與張景惠會談之結果。雖未便公佈。但原抱誓死抗日之決心。決不更變。而違背民衆之期望。

【本報專電】張景惠馬占山晤談。馬決堅持抗日到底。

之程志遠旅。相距僅十里許。戰事之發動。在早晚間。

日軍侵犯中東鐵路

【本報專電】蘇俄因日軍侵犯中東鐵路。已準備有強硬態度之表示。  
 【本報專電】海參威之俄軍。已奉命動員。開赴綏芬。

駐四洮日軍

【本報專電】四洮路之日軍軍費。現向該處我國民衆方面征收。已定每家徵收一元。如有違抗。從重處罰。

日軍

【本報專電】陸軍開到榆關。  
 【本報專電】山海關十三日又增到日軍一百名。尙有在途未到者。

日機

【本報專電】又向錦州各地窺探。  
 【本報專電】日軍飛機四架。昨晨又在錦州。溝帮子。打虎山。各地出沒偵察我方軍情。

太原學生響應滬寧平各地學生

【本報專電】太原警備司令榮鴻臚。十二日已應允學生之要求。准學生派出代表九十九人赴京。并願由政府發給路費。榮氏云。彼准可保護學生

北寧火車

【本報專電】北寧路火車。現僅開到白旗堡。不能再事東進。  
 【本報專電】犬養毅組閣。決拘武人意旨增兵東北。  
 【本報專電】美國國務卿。贊同國聯解決。決議日本撤兵。

太原學生

【本報專電】太原警備司令榮鴻臚。十二日已應允學生之要求。准學生派出代表九十九人赴京。并願由政府發給路費。榮氏云。彼准可保護學生







# 國際要聞

## 日軍侵黑影響國聯

### 深恐構成日俄戰事

### 致全歐將入淪瀾

(巴黎通訊) 國際聯盟對日俄戰事問題。雖石印何多乎。俄土俄德聯合之戰。方幸取勝。(詳前次通訊)。而今者日兵北進。侵及黑龍江流域。是又予各國以極大之不安。而再再開會時。豈不切主。殆不待言矣。...

### 日

兵北進。各國何以不安。俄日俄之衝突。俄日俄之衝突。俄日俄之衝突。...

### 歐

各國國聯。而俄國方。當時。此歐戰將終。而俄國方。...

### 前

此歐戰將終。而俄國方。當時。此歐戰將終。而俄國方。...

### 萬

英法等。此日必將取重。此日必將取重。...

### 與

克魯斯之。此日必將取重。此日必將取重。...

### 而

克魯斯之。此日必將取重。此日必將取重。...

# 承退聲明

啓者小坡打鐵街門牌二百六十四號乃孫哲生... 承退聲明... 孫哲生... 承退聲明...

# 星嘉坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來... 星嘉坡善後會啟事... 啓者本會自一九二六年成立以來...

# 吉屋租

吉屋租... 吉屋租... 吉屋租... 吉屋租... 吉屋租...

# 國內要聞

## 胡漢民抵港後

### 粵當局派員到港報告粵局經過

### 孫哲生由澳到港補救時局辦法

### 馬超俊林翼中四項辦法返廣州

### 馬超俊軍振赴滬之經過

### 胡漢民抵港後

胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後...

孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法...

馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州...

馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過...

胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後...

孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法...

馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州...

馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過...

胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後...

孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法...

馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州...

馬超俊軍振赴滬之經過... 胡漢民抵港後... 孫哲生由澳到港補救時局辦法... 馬超俊林翼中四項辦法返廣州... 馬超俊軍振赴滬之經過...

# 柔佛政府通告

柔佛政府通告... 柔佛政府通告... 柔佛政府通告...

# 店舖出租

店舖出租... 店舖出租... 店舖出租...

# 柔佛政府通告

柔佛政府通告... 柔佛政府通告... 柔佛政府通告...

# 店舖出租

店舖出租... 店舖出租... 店舖出租...

# 柔佛政府通告

柔佛政府通告... 柔佛政府通告... 柔佛政府通告...

# 店舖出租

店舖出租... 店舖出租... 店舖出租...

# 柔佛政府通告

柔佛政府通告... 柔佛政府通告... 柔佛政府通告...

# 店舖出租

店舖出租... 店舖出租... 店舖出租...

# 柔佛政府通告

柔佛政府通告... 柔佛政府通告... 柔佛政府通告...

# 店舖出租

店舖出租... 店舖出租... 店舖出租...

# 柔佛政府通告

柔佛政府通告... 柔佛政府通告... 柔佛政府通告...

# 大家 都看 叻報

叻報在南洋華字報中資格最老  
 叻報的言論不黨不偏最為正確  
 叻報的電報最敏捷最詳細  
 叻報態度光明宗旨純正

看叻報能明達黨國  
 看叻報能詳知當地  
 看叻報能增進知識

本報費定例

零售每份八分  
 本埠每月二元五角  
 外埠每月三元

本報電話七二六號

本報地址：新加坡 11 & 13, Cross Street, Singapore.

報名：叻報

定閱：自 埠 街 號

送起 壹章





睡在地板上

桂園

其實是因為天太熱了，就這夜裏，應該是在涼爽的時候，也向那裏太熱的睡。於是睡到安安靜靜，把人生事業置諸...

我們來估價吧！

吳說

「士窮見節義，世亂識忠貞」這句話似乎有許多變化。但平心靜氣，確是至理名言。大約古人經歷了許多世故，才歸納到這句話。

胡適賣什麼藥

(雲好)

現在黑省和錦州一帶的戰事，一層一層的密佈着。那亂的飛舞，也不斷地驚動着人們的耳鼓...

吃飯問題

寒光

最近，據說江蘇西門路其王尹甫，調查江蘇各縣之志願及服務精神，八十一縣中，竟有三十九縣長官要「吃飯問題」...

請願

近來請願運動，真可說盛極一時。南京，上海，杭州，北中等處，學生們，或三五成羣，或百十成群，要求政府，要求...

雖多亦奚以爲

我

昨天有位朋友和我開玩笑，說：「雖然你這人，現在是混得不錯，可是這錢是怎麼來的？」

中日國際糾紛事件年表

- (一) 同治十年，日本與我結好條約十八條，通商章程三款。
(二) 同治十一年，日全權大臣島田久重來華，以換約親善為名，實因朝鮮事件我國遭責。
(三) 同治十二年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(四) 光緒二年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(五) 光緒五年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(六) 光緒八年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(七) 光緒十年，朝鮮有金玉均之亂，日本主張，我國遣兵平之。
(八) 光緒十三年，伊藤博文來津，與李鴻章訂專約三款，約定各不駐兵朝鮮，兵兵須互相和順。
(九) 光緒廿一年，我出兵朝鮮，與日訂馬關條約。
(十) 光緒廿一年，甲午之戰，我海軍敗於日，日訂馬關條約。
(十一) 光緒廿六年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(十二) 光緒廿八年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(十三) 光緒卅年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(十四) 光緒卅一年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(十五) 宣統二年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(十六) 民國三年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(十七) 民國四年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(十八) 民國五年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(十九) 民國六年，日與我國通商條約結好條約十二款。
(二十) 民國九年，北京日使館被炸，我國派兵討伐。
(廿一) 民國十二年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(廿二) 民國十三年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(廿三) 民國十五年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(廿四) 民國十六年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(廿五) 民國十七年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(廿六) 民國十七年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(廿七) 民國十七年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(廿八) 民國十七年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(廿九) 民國十七年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。
(三十) 民國十七年，日本以福地事件為名，同時許我以四千萬圓賠償。

國內要聞

伍朝樞在扶輪會之演說詞

（三日通訊）伍朝樞博士：其我國外交界著名人物：其演說詞：已久於世界人士所景仰：此次由滬南下：適與山崎氏同往：...

韓尼路主席

扶輪會昨日下午一時在連卡喇佛舉行例會：由主席韓尼路氏主持：...

伍博士演詞

韓尼路主席：伍朝樞博士：其我國外交界著名人物：其演說詞：已久於世界人士所景仰：...

滿洲之解釋

（一）關於滿洲之解釋：滿洲人字三百餘年：係指入主中原：其人因得漁獵之便：...

白里安之言

（二）白里安之言：白里安氏：其演說詞：已久於世界人士所景仰：...

解決之途徑

（三）解決之途徑：解決之途徑：解決之途徑：解決之途徑：解決之途徑：...

中國警察協會通電

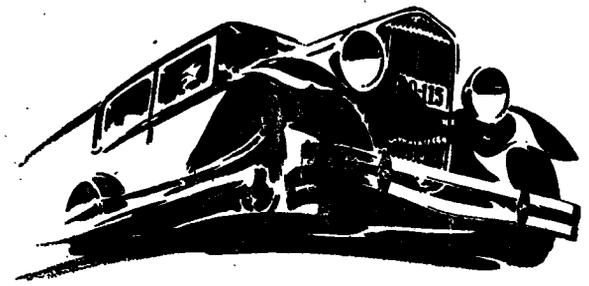
（四）中國警察協會通電：中國警察協會通電：中國警察協會通電：...

日軍窺錦益急

（天津廿五日通訊）在東北軍：日軍窺錦益急：日軍窺錦益急：...

店舖出租

茲有一樓之店舖二間在波羅街九號及十一號：店舖出租：店舖出租：...

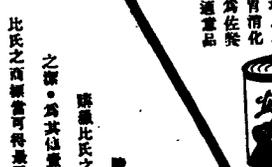


在車身外部而言。亞息汽車之佈置。純然為近代之美化式。由車頭之水櫃。直至車尾之紅燈。均成爲不斷絕之水流線美。...

CYCLE and CARRIAGE Co., (1926) Ltd.

品佳藏罐氏比獲

- 黃菓 蘋果 葡萄 酸菓 鮮牛奶 椰油火腿 折骨菜肉
鮮桃 桃子 苜蓿 辣菓 無花果 牛乳牛舌 鮮牛肉
鮮梨 櫻桃 青豆 青櫻桃 三文魚
鮮杏 雜菓 番茄 什錦菓 菓布知



獲比氏罐藏之食品。獲比氏之各種罐藏食品。獲比氏之各種罐藏食品。...

國內要聞

齊齊哈爾失守經過

△蘇俄態度沉默已極 日軍十九日... 齊齊哈爾失守經過... 蘇俄態度沉默已極... 日軍十九日... 齊齊哈爾失守經過...

顏惠慶對外交談話

▲經濟談話 濟南通訊 我國新任駐美公使顏惠慶博士... 顏惠慶對外交談話... 經濟談話... 濟南通訊... 我國新任駐美公使顏惠慶博士...

柔佛高等審判廳通告

一九三二年第六十二號地案... 柔佛高等審判廳通告... 一九三二年第六十二號地案... 柔佛高等審判廳通告...

傷肺 唐拾義 久咳丸... 傷肺 唐拾義 久咳丸... 傷肺 唐拾義 久咳丸...

唐拾義根除哮喘丸... 唐拾義根除哮喘丸... 唐拾義根除哮喘丸...

GULL BAHAR HAIR OIL 油髮夏峇馬... GULL BAHAR HAIR OIL 油髮夏峇馬... GULL BAHAR HAIR OIL 油髮夏峇馬...

Parker Duofold 筆水面台為雙筆袋由... Parker Duofold 筆水面台為雙筆袋由... Parker Duofold 筆水面台為雙筆袋由...

市况一覽表

金融類

Table of financial data including exchange rates for various banks and currencies, such as the Bank of China and Bank of Communications.

糖類

Table of sugar prices for various types of sugar, including white sugar and brown sugar.

肉油類

Table of meat and oil prices, listing items like beef, pork, and various oils.

生油類

Table of cooking oil prices, including different grades of oil and their respective prices.

椰油類

Table of coconut oil prices, listing various brands and prices.

土油類

Table of kerosene prices, including different grades and prices.

亞參類

Table of ginseng prices, listing various types and prices.

甘文類

Table of licorice prices, listing different grades and prices.

麵粉類

Table of flour prices, including various brands and prices.

老枳類

Table of aged citrus prices, listing different types and prices.

老孝類

Table of aged medicinal products prices, listing various items and prices.

加薄棉類

Table of cotton prices, listing different grades and prices.

白鹽類

Table of salt prices, listing various types and prices.

薑蒜類

Table of ginger and garlic prices, listing different grades and prices.

香椒干類

Table of dried pepper prices, listing various types and prices.

燕窩類

Table of bird's nest prices, listing different grades and prices.

燕窩類

Table of bird's nest prices, listing different grades and prices.

燕窩類

Table of bird's nest prices, listing different grades and prices.

燕窩類

Table of bird's nest prices, listing different grades and prices.

燕窩類

Table of bird's nest prices, listing different grades and prices.

燕窩類

Table of bird's nest prices, listing different grades and prices.

甘蜜類

Table of licorice prices, listing different grades and prices.

甘蜜類

Table of licorice prices, listing different grades and prices.

甘蜜類

Table of licorice prices, listing different grades and prices.

甘蜜類

Table of licorice prices, listing different grades and prices.

甘蜜類

Table of licorice prices, listing different grades and prices.

甘蜜類

Table of licorice prices, listing different grades and prices.

米類

Table of rice prices, listing various types and prices.

米類

Table of rice prices, listing various types and prices.

米類

Table of rice prices, listing various types and prices.

米類

Table of rice prices, listing various types and prices.

米類

Table of rice prices, listing various types and prices.

米類

Table of rice prices, listing various types and prices.

魚干類

Table of dried fish prices, listing various types and prices.

魚干類

Table of dried fish prices, listing various types and prices.

魚干類

Table of dried fish prices, listing various types and prices.

魚干類

Table of dried fish prices, listing various types and prices.

魚干類

Table of dried fish prices, listing various types and prices.

魚干類

Table of dried fish prices, listing various types and prices.

本報新聞二

柔佛種植家 對汽油增稅痛下針砭

柔佛種植家公會。於上星期六。在居鑾俱樂部開半年常會。有關於農務事件。曾有詳細之討論。

亞籍救濟會現將有心無力

自南商團解散以後。馬來亞各處。失業人士。如過河。而尤以北及吉隆坡區域為甚。其受當政府遣送回國者。

柔佛高等審判廳通告

一九三一年第五十號地稅 原告柔佛馬士甘馬那巴魯 被告柔佛馬士甘馬那巴魯委託人林蘭(家婦)

柔佛種植家公會 對汽油增稅痛下針砭

柔佛種植家公會。於上星期六。在居鑾俱樂部開半年常會。有關於農務事件。曾有詳細之討論。

不景氣下書記階級之痛苦遭遇

新加坡實地調查之一幅慘傷圖 亞籍救濟會現將有心無力 林祈祝君請求政府撥款救濟

自南商團解散以後。馬來亞各處。失業人士。如過河。而尤以北及吉隆坡區域為甚。其受當政府遣送回國者。

自去五月開舉行青年大會。一切重要之事件。均於今日之會議程中。被討論。

在過去之半年中。柔佛種植界。位知名之士。特別原日之海峽時報主筆史密特氏之逝世。為有無之損失。史氏為樹膠界之巨擘。

使各人復無限制之悲觀 主席表示樂觀 英荷合作限制膠價

主席表示。各人胸中均懷憂慮。現在倫敦舉行之英荷樹膠專家會議之議。大多數之否人。已重新加以信賴。余自己對之。亦表可樂觀。余於前晚此項報告時。從倫敦方面接獲。謂荷政府已與英政府達成協定之好消息。余已

柔佛種植家公會。於上星期六。在居鑾俱樂部開半年常會。有關於農務事件。曾有詳細之討論。

新加坡至澳洲將有特別空郵

由羅登山號之拯救飛機運載 最近澳洲空郵極盛。在亞羅士他。雖不幸遭空難。致全機毀。由澳洲另遣空士。乘機運載。依郵務部規定。空郵郵件。各件均須密封。並蓋郵票。貼於郵件之上方。並明本月廿六號。即由本坡運往澳洲。本坡郵政當局與澳洲郵政當局。將利用此項空郵。將本坡所有寄往澳洲之郵件。除依普通郵件。次次裝載。而雙方郵政當局。均有妥洽。凡有信件。明信片。印加。或掛號信件。均於本月廿六號。由本坡運往澳洲。

柔佛高等審判廳通告

一九三一年第五十號地稅 原告柔佛馬士甘馬那巴魯 被告柔佛馬士甘馬那巴魯委託人林蘭(家婦)

一九三一年第五十號地稅 原告柔佛馬士甘馬那巴魯 被告柔佛馬士甘馬那巴魯委託人林蘭(家婦)

Table with shipping arrival and departure schedules, including ship names, destinations, and times.

Table with shipping arrival and departure schedules, including ship names, destinations, and times.

Table with shipping arrival and departure schedules, including ship names, destinations, and times.

Table with shipping arrival and departure schedules, including ship names, destinations, and times.

Table with shipping arrival and departure schedules, including ship names, destinations, and times.

Table with shipping arrival and departure schedules, including ship names, destinations, and times.

Table with shipping arrival and departure schedules, including ship names, destinations, and times.



Advertisement for Ligoriental medicine, featuring text: '何謂頭之價值? 頭痛能於一點鐘中與君纏擾復能於一日中奪去一切能力更能於每日子君許多其他之恐怖是則諸君必欲除之而後快惟不必需用他物但購一樽李德立氏東方香樹膠 LIGORIENTAL 立即可以去痛其効力如此諸君當不計其價值也此藥乃世界上有名之秘製 風行世界四十二年 各藥所均可購得'.

### 壹片成四功有寶



1 咳！克口氣！  
2 四個字待！五年耐  
3 咳！咳！咳！  
4 咳！咳！咳！

瑞昌西藥行  
育亨賓  
育亨賓  
育亨賓



皮膚為患... 見人... 亦曾患此... 通治水... 瑞昌通治水

### 你給們他 否片藥已自孩嬰



康強藥的兒童... 色藥味藥片... 不安家庭... 多祥醫者... 自己藥片... 山東東路... 兒童患驚... 後服應自... 處向足架...

## 店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總華南

### 柔佛高等審判廳通告

一九三一年五月八號通告  
原會已故甘馬挽巴濟智產受託人... 拍賣人羅棋能及羅棋能

### 柔佛法庭通告

一九三一年五月十六號通告  
拍賣人羅棋能及羅棋能



此藥清熱行血去腐生新... 瑞昌西藥行



勃特士藥品有限公司  
特製各種裝罐之藥品  
請諸君向各藥房購買勃特士藥品  
有限公司特製之各種裝罐藥片約  
品茲將其藥品類列於下  
阿斯匹靈 加斯加拉 沙知霖  
全羅納爾 勃特士藥膏 此外更有  
裝罐藥膏與藥粉及各種外科  
重傷藥膏諸君光顧極為歡迎  
獨家星架坡怡保檳城等處  
經理英國羅羅合辦有限公司

可由各有代理購買  
BARKER SON & CO. SINGAPORE.  
總發售父子公司



# 百老回

德國政府註冊  
大藥房  
總代理  
上海  
品質極高  
功效卓著  
絕無副作用  
富有持續性  
全世界各國均有採用  
三級政府一致採用  
各國政府均有採用

The Latest German Discovery is Science  
**HORMOVIN**  
PAN-HORMONE  
The Master of Hormones  
Restores Efficiency and Vitality  
**YOUTH & VIGOUR**  
SURE, REVENJOUR and HARMLESS

主治：神經衰弱、失眠、貧血、衰弱、病後失調、遺精、早洩、陽萎、不舉、不孕、經閉、痛經、崩漏、帶下、產後失調、小兒發育不全、老人衰弱、一切虛弱症。

價目：每瓶一元、每打十元、每打五十元、每打一百元、每打五百元、每打一千元。

上海四馬路六五六號B  
星加坡三馬路同濟藥房發行



即復少壯  
之精神！

## 報叻

### 之愛國運動

上海西開市民大會  
反對接納國聯決議案  
遊行示威 被警驅散

【本報訊】上海西開市民昨日舉行救國會會議。市民與會者二千餘人。議決反對接納國聯之喪權辱國條件。市民於會議後。列隊到各街道上遊行示威。沿途搗毀電車十六架。各市民率被警察驅散。

### 本莊自請為滿蒙總督

將以東省為日人征服地矣  
【本報訊】潘陽私人消息。本莊繁呈請東京日府。設滿蒙總督以代四委員會。彼自兼任斯職。南滿鐵路社則建議設立滿蒙善後委員會。但日府視國聯無權干預。不批准設立滿蒙過渡政府。

### 吳秀才與馬鴻賓聯合

楊子衡為蘭州警備司令  
【本報訊】陝軍第十七師師長孫蔚如十一日已抵蘭州。其旅長楊子衡已被委為蘭州警備司令。吳佩孚、馬文車。已與馬鴻賓聯合。

### 粵府電令駐滬代表

限蔣中正本月二十日以前下野  
【本報訊】粵府電滬粵代表。令限蔣介石於本月廿日之前下野。否則召集第四屆中委在廣州開會云。

### 犬養毅

#### 新聞開員題名

【十二日】政友會總裁犬養毅氏。於本日下午六時三十六分。已奉日皇敕令組織新內閣。

【十三日】新內閣閣員名單如下：

內閣總理大臣 犬養毅  
內務大臣 中橋德五郎  
大藏大臣 高橋是清

司法大臣 鈴木喜三郎  
文部大臣 鳩山州一郎  
逓信大臣 三土忠造  
農林大臣 山本佛二郎  
商工大臣 前田米藏  
拓務大臣 秦 豐助  
鐵道大臣 床次竹次郎  
海軍大臣 大角岑生  
內閣書記官長 森 格  
法制局長官 島田俊雄  
外務大臣 暫由 犬養毅

### 殺首相兼攝。以駐法大使芳澤呼聲最高。

陸軍大臣 則以荒木貞雄最有希望。但兩缺均未決定。現方在磋商中。

### 國聯英代表

回倫敦  
演講滿洲問題  
指日本擅用武力為不當  
調查委員成功戰禍可免

【倫敦訊】由巴黎回國聯會後。爾爵士。昨晚在倫敦演講滿洲問題。格利爵士謂。彼以為壹般謂國聯對滿洲已表現無能者。實有絕大之錯誤。并謂。由此次種種複雜情形看來。中日戰事本早要發生。幸如有國聯居中調停。方有此大之效果。最後華氏對日本舉動之失當。表示抱憾。以為日本雖在滿洲有種種嚴重情形。然亦不當在未提出國聯討論之前。而擅用武力。此實太不遵守國聯盟約及凱洛克非戰公約。

### 國際盟約

德國最先簽字  
【日內瓦訊】德國於今日根據國聯盟約第十一條。簽立一拒戰盟約。此約于滿案有所考慮。各簽字國一致贊同。無論何時。當理事會請求中日雙方撤兵時。則各方應如所請。將撤退兵。此種決議。中日雙方代表。均無參加投票。此外各簽字國復贊同。如理事會認為情形重要時。可在中日軍隊相衝之地。劃定中立區。德國為理事會會員中。最先簽字之一國。現十二國代表皆已簽字。簽字國中包括有奧國。比利時。希臘。荷蘭。西班牙。及葡萄牙等國。

### 德社會黨

暫緩政治考慮  
先除經濟危險  
【柏林訊】自從社會黨首領希爾登登氏。不願其全黨對近來命令之嚴厲反抗。而發出其宣言後。政府之安泰問題。已不似以前之焦急。社會黨已決定暫緩政治上各種考慮。而先解決目前經濟方面之危險。其宣言上有謂。如法西斯帝黨得勢後。工人之個人自由。將從此完結。

### 芬蘭

將有改變  
芬蘭政府改組  
芬蘭芬蘭政府改組。國家實業事業。為有限公司之提議。已告失敗。推測內閣或因此而辭職。

### 日本

#### 實行金禁

【東京訊】日本禁止金出口。於十一月十四日將再勒令實行。此實為放棄金本位之相

### 西內閣辭職

因總統就職任務已完  
【馬尼拉訊】西班牙沙拿內閣已經辭職。蓋護西班牙共和國總統。就職後。彼等之任務。已告完畢。

### 星嘉坡善後會啟事

本會自一九二六年成立以來。對於救濟災民。及一切慈善事業。均極力贊助。凡我同胞。如有好之。或三五及星期日。下午二時至四時。到本會辦事處。領取救濟金。特此佈告。各注意。

### 芳澤

任外相未證實  
【東京訊】日代表芳澤大使。被推舉任日新內閣外務大臣。彼雖未接到正式證實消息。但彼已接到由日本及別處賀電多起。芳澤謂此未免言之過早云。

### 芬蘭

將有改變  
芬蘭政府改組  
芬蘭芬蘭政府改組。國家實業事業。為有限公司之提議。已告失敗。推測內閣或因此而辭職。

### 日本

#### 實行金禁

【東京訊】日本禁止金出口。於十一月十四日將再勒令實行。此實為放棄金本位之相

### 西內閣辭職

因總統就職任務已完  
【馬尼拉訊】西班牙沙拿內閣已經辭職。蓋護西班牙共和國總統。就職後。彼等之任務。已告完畢。

### 星嘉坡善後會啟事

本會自一九二六年成立以來。對於救濟災民。及一切慈善事業。均極力贊助。凡我同胞。如有好之。或三五及星期日。下午二時至四時。到本會辦事處。領取救濟金。特此佈告。各注意。

### 芳澤

任外相未證實  
【東京訊】日代表芳澤大使。被推舉任日新內閣外務大臣。彼雖未接到正式證實消息。但彼已接到由日本及別處賀電多起。芳澤謂此未免言之過早云。

嚴厲反抗 而發出其宣言後。政府之安泰問題。已不似以前之焦急。社會黨已決定暫緩政治上各種考慮。而先解決目前經濟方面之危險。其宣言上有謂。如法西斯帝黨得勢後。工人之個人自由。將從此完結。

芬蘭 將有改變 芬蘭政府改組 芬蘭芬蘭政府改組。國家實業事業。為有限公司之提議。已告失敗。推測內閣或因此而辭職。

日本 實行金禁 【東京訊】日本禁止金出口。於十一月十四日將再勒令實行。此實為放棄金本位之相

西內閣辭職 因總統就職任務已完 【馬尼拉訊】西班牙沙拿內閣已經辭職。蓋護西班牙共和國總統。就職後。彼等之任務。已告完畢。

星嘉坡善後會啟事 本會自一九二六年成立以來。對於救濟災民。及一切慈善事業。均極力贊助。凡我同胞。如有好之。或三五及星期日。下午二時至四時。到本會辦事處。領取救濟金。特此佈告。各注意。

芳澤 任外相未證實 【東京訊】日代表芳澤大使。被推舉任日新內閣外務大臣。彼雖未接到正式證實消息。但彼已接到由日本及別處賀電多起。芳澤謂此未免言之過早云。

於對君諸 汽蒸與調烹 也慮憂其用所無固

煤 汽

者良最之務服種此為稱可 多甚式款 參觀部汽煤樓大局部工至請

